

Canvasser Field Script:

English:

Hi there! My name is [Name], and I'm working with GALEO on a project to better understand the needs and concerns of the Latino community in Georgia. We're conducting a survey to gather information from community members like you, and we'd love to get your input. The survey only takes a few minutes to complete, and it's completely anonymous. Would you be interested in participating?

Spanish:

¡Hola! Mi nombre es [Nombre] y estoy trabajando con GALEO en un proyecto para entender mejor las necesidades y preocupaciones de la comunidad latina en Georgia. Estamos llevando a cabo una encuesta para recopilar información de miembros de la comunidad como usted, y nos encantaría obtener su opinión. La encuesta solo toma unos minutos en completarse y es completamente anónima. ¿Estaría interesado en participar?

Host Welcome Script:

Rafa's Alternative:

English:

Hello everyone, and welcome to my home! My name is [Name], and I'm thrilled to be hosting this community gathering today. We're here to discuss issues that are important to the Latino community in Georgia and to share our perspectives with one another. We'll also be conducting a survey to better understand what issues matter most to our community, and I hope you'll all take a few moments to participate.

Before you arrived, I made sure to prepare some essentials to make your visit more comfortable. There are drinks and snacks available (in the kitchen), there's a bathroom located (down the hall on the left-hand side), and the WiFi password can be found posted (on the front door, on the TV, and next to the snacks). We have QR codes that you can scan to fill out the survey. While we encourage the use of your mobile devices, we'll also have survey forms available for you to fill out. Please don't hesitate to let me know if there's anything else you need or if you have any questions. Again, thank you all for coming, and I'm looking forward to a great discussion and getting to know all of you better.

Spanish:

¡Hola a todos y bienvenidos a mi casa! Mi nombre es [Nombre], y estoy emocionado de ser el anfitrión de esta reunión comunitaria hoy. Estamos aquí para discutir temas importantes para la comunidad latina en Georgia y para compartir nuestras perspectivas entre nosotros. También estaremos realizando una encuesta para entender mejor cuáles son los temas que más le importan a nuestra comunidad, y espero que todos puedan tomar unos momentos para participar.

Antes de que llegaran, me aseguré de preparar algunos elementos esenciales para hacer su visita más cómoda. Hay bebidas y aperitivos disponibles (en la cocina), hay un baño ubicado (en el pasillo a mano izquierda), y la contraseña del WiFi se encuentra publicada (en la puerta principal, en el televisor y junto a los aperitivos). Tenemos códigos QR que pueden escanear para llenar la encuesta. Aunque animamos a que utilicen sus dispositivos móviles, también tendremos formularios de encuesta disponibles para llenar. No dude en avisarme si necesitan algo más o si tienen alguna pregunta. De nuevo, gracias a todos por venir, ¡y espero tener una gran discusión y conocerlos mejor!

Alternative 2:

Greetings and welcome! I appreciate you taking time out of your busy days to come to this house party. Snacks and beverages are offered. Those are the bathrooms (name the restrooms), and here is the WIFI password (point out the password). Enjoy your time together, please. You are all expected to complete a survey on issues that are significant to your community as part of today's program. The purpose of this survey is to be able to let our local representatives how we feel about matters that affect our community.

¡Saludos y bienvenidos! Le agradezco que se haya tomado el tiempo de sus ocupados días para venir a esta fiesta en casa. Se ofrecen aperitivos y bebidas. Esos son los baños (nombre los baños), y aquí está la contraseña de WIFI (señale la contraseña). Disfruten su tiempo juntos, por favor. Se espera que todos completen una encuesta sobre temas importantes para su comunidad como parte del programa de hoy. El propósito de esta encuesta es poder hacerles saber a nuestros representantes locales cómo nos sentimos acerca de los asuntos que afectan a nuestra comunidad.

Texting Invitation Script:

English: Hello! I invite you to join me for a community gathering at my home. Let's discuss topics we care about. Delicious refreshments provided. RSVP below for details!

Spanish: ¡Hola! Te invito a una reunión comunitaria en mi hogar. Discutamos temas que nos importan. Habrá refrescos y aperitivos deliciosos. Confirma tu asistencia abajo.

Invitation Script:

Rafa's Alternative:

English:

Hello there!

I'm excited to extend an invitation to you to join me in my home for an important gathering of our community. We will be discussing topics that we all care about deeply, and I believe your unique perspective and voice will be invaluable to the conversation.

Of course, no party is complete without delicious refreshments! There will be plenty of light drinks and snacks to enjoy while we chat.

To ensure we have enough space and refreshments for everyone, please take a moment to RSVP using the link below. By confirming your email and phone number, we'll be able to send you all the necessary details about the date, time, and location of this special event.

Thank you for your time, and I hope to see you soon!

Spanish:

¡Hola!

¡Estoy emocionado/a de extender una invitación para que se unan a mí en mi hogar para una importante reunión de nuestra comunidad! Discutiremos temas que a todos nos importan profundamente, y creo que su perspectiva y voz únicas serán invaluable para la conversación.

Por supuesto, ¡ninguna fiesta está completa sin deliciosos refrigerios! Habrá muchas bebidas ligeras y bocadillos para disfrutar mientras charlamos.

Para asegurarnos de que tengamos suficiente espacio y refrigerios para todos, por favor tome un momento para confirmar su asistencia utilizando el siguiente enlace. Al confirmar su correo electrónico y número de teléfono, podremos enviarle todos los detalles necesarios sobre la fecha, hora y lugar de este evento especial.

¡Gracias por su tiempo, y espero verlos pronto!

Hello! I'd like to invite you to my home to spend the evening and spend time together, with the purpose of discussing key subjects in your community that you believe important. Light drinks and snacks will be provided. If you'd like to attend, please RSVP using the link. It will display the time, date, and location. Please confirm your email and phone number to get event information. Thank you so much, and I hope to see you soon!

¡Hola! Me gustaría invitarlos a mi casa para pasar la noche y pasar tiempo juntos, con el propósito de discutir temas clave en su comunidad que ustedes crean importantes. Se proporcionarán bebidas ligeras y aperitivos. Si desea asistir, confirme su asistencia utilizando el enlace. Mostrará la hora, la fecha y la ubicación. Confirme su correo electrónico y número de teléfono para obtener información sobre el evento. ¡Muchas gracias, y espero verte pronto!